

## AVISO

### ***Policía Real de Gibraltar***

## **La Policía Real de Gibraltar, en el centro de la cooperación policial internacional**

Gibraltar, 30 de mayo de 2019

La cooperación policial internacional es un procedimiento rutinario normal, probado y contrastado al que recurre la gran mayoría de países del mundo en beneficio propio con el fin de preservar el orden público y proteger el Estado de derecho.

Al tiempo que el dicho “La delincuencia no tiene fronteras” ha pasado a ser una triste realidad global de la vida moderna cuyos efectos perniciosos quedan frecuentemente reflejados en la prensa, las sociedades convencionales y los gobiernos democráticos se ven obligados a hacer frente a esta situación garantizando que la cooperación de las fuerzas y cuerpos de seguridad son capaces de superar barreras nacionales, políticas y geográficas en el marco de investigaciones policiales críticas y de cara a preservar el Estado de derecho, a través del intercambio fluido de información y pruebas y prestándose apoyo mutuamente frente a los desafíos crecientes del crimen organizado. Esta cooperación no socava, en ningún momento y de ninguna forma, la soberanía, la competencia y el control del Peñón por parte del Reino Unido.

La invitación de agentes policiales de otros países a nuestro territorio para colaborar en la identificación de sospechosos, en investigaciones más complejas y en la asistencia en operaciones transfronterizas es habitual. Los Agentes de Enlace Policial (Police Liaison Officers), reconocidos a escala internacional, constituyen una división común en todo el mundo que podemos observar en partidos de fútbol europeos, en los resorts turísticos de gran envergadura e incluso a ambos lados del Eurotúnel que une el Reino Unido con Francia.

En el pasado, esta cooperación transfronteriza entre autoridades estaba en manos de los agentes de alto rango, que reconocían el valor positivo intrínseco de fomentar estrechos vínculos con las fuerzas policiales de otros territorios. Principalmente, dependía de la actitud individual entre aquellos que ostentaban cargos clave y comprendían las ventajas y el valor de una cooperación policial integral y las estrategias de asistencia mutua en la lucha contra el crimen. A pesar de que las valiosas relaciones personales constituían una herramienta de colaboración en los contextos policiales, estas interacciones eran voluntarias, con acuerdos *ad-hoc* no basados en instrumentos jurídicos sólidos, que ofrecen una mayor certidumbre a largo plazo y una metodología de actuación clara, bien regulada y permanente respaldada por mecanismos legales a escala internacional.

En Gibraltar, en virtud de la sección 45(2) de la Ley Policial (Police Act), el Comisario de la Policía ostenta poderes para mandar a los agentes a operaciones en el extranjero en el marco de una investigación policial con el fin de identificar y prevenir actividades criminales. En la Unión Europea existen otras muchas vías judiciales para facilitar y consolidar la cooperación policial, incluida la Orden Europea de Investigación, las disposiciones para la Cooperación

## AVISO

Judicial sobre asuntos criminales, el Equipo Conjunto de Investigación y la Orden de Detención Europea, entre otras. En el pasado, los agentes de policía gibraltareños han desempeñado funciones operativas en el extranjero en sitios lejanos como Norteamérica, Sudamérica y la región del Caribe, siempre invitados al país anfitrión, y en Europa han operado en Alemania, España y Reino Unido, así como en Marruecos, donde llevaron a cabo investigaciones y asistieron a la policía local con indagaciones y el intercambio de información y pruebas recabadas en Gibraltar.

El objetivo de la Policía Real de Gibraltar es que, después del Brexit y en colaboración con nuestros homólogos británicos, exista una situación que propicie que la cooperación policial en Europa siga siendo lo más estrecha posible, tal y como es ahora.

También sucede lo contrario, dado que se han aceptado solicitudes de visita por parte de organizaciones policiales extranjeras que las autoridades competentes en Gibraltar han aprobado. Asimismo, hemos recibido agentes uniformados escoceses e irlandeses durante partidos de fútbol europeos para observar y prestar su apoyo a las operaciones policiales locales, así como representantes de la Policía de Guernsey para los Juegos de las Islas. Se ha conocido la visita al Peñón incluso de jueces de instrucción como parte de una investigación oficial.

Estos intercambios policiales internacionales en todos los ámbitos de la actividad policial —ya sea en investigaciones de delitos económicos, para asegurar el espacio cibernético para las personas y las empresas, para hacer frente a la amenaza del terrorismo y el crimen organizado o para cursos de formación— están pasando a ser más habituales y generan resultados positivos para todos aquellos que forman parte del sistema de cooperación en su conjunto. También ocurre con España, donde la colaboración entre autoridades ha existido desde hace décadas y en los últimos tiempos se han logrado importantes progresos, a través de operaciones conjuntas, en el desarrollo de elementos de confianza mutua y medidas que fomenten la confianza para impulsar una relación en pro de la seguridad de las personas en ambos lados.

Más recientemente, la colaboración operativa activa de los agentes de la Policía Real de Gibraltar con la Guardia Civil en operaciones contra el tráfico ilegal de drogas provocó bastantes comentarios en las redes sociales. Resulta importante destacar que la noticia fue confirmada en la prensa por parte de las propias autoridades españolas. Si bien la mayoría del público ha entendido el valioso activo que representa la cooperación policial transfronteriza, también se produjeron ciertos malentendidos entre algunos sectores de la población que la Policía Real de Gibraltar estará encantada de solventar con pruebas verificables sobre cómo Gibraltar se beneficiará de ello.

El Comisario de la Policía Real de Gibraltar, Ian McGrail, comentó: “Esto ya está ocurriendo y la relación profesional con los cuerpos de seguridad de España, la Guardia Civil y la Policía Nacional, ha iniciado una nueva fase de colaboración estructurada en la que todos compartimos los mismos objetivos: evitar, frustrar y prevenir las actividades delictivas y poner a los delincuentes en manos de la justicia en ambos lados de la frontera”.

## AVISO

“En lo que respecta a la Policía Real de Gibraltar, el mensaje principal de la organización es que Gibraltar no es ni será un refugio para criminales ni un objetivo fácil para aquellos con intenciones ilícitas y criminales”.

“Colaborar con otras fuerzas policiales y mantener abiertos canales fluidos para la comunicación y el intercambio de pruebas reforzará el perfil de seguridad del Peñón, así como su eficiencia en la represión de la actividad criminal. La cooperación policial internacional ha pasado a ser un estándar bienvenido, una práctica aceptada para el bien de la sociedad en su conjunto”.

McGrail también destacó que, además de los mecanismos para el intercambio de información, esta colaboración también resulta importante cuando las circunstancias y las necesidades de una investigación requieran que las fuerzas policiales estén físicamente presentes y presten su apoyo en el ámbito de investigaciones fuera de su jurisdicción en territorio extranjero con el objeto de conferir una mayor representación visual a la naturaleza transfronteriza del Estado de derecho y cómo la lucha contra el crimen puede librarse más allá de las fronteras de las respectivas organizaciones policiales.

El público no debería alarmarse y pensar que los últimos acontecimientos con respecto a la cooperación policial transfronteriza de la Policía Real de Gibraltar resultarán en que la Guardia Civil, la Policía Nacional u otras fuerzas policiales extranjeras terminarán patrullando las calles de Gibraltar.

Si existen circunstancias que justifiquen la presencia de agentes extranjeros en el Peñón, ello siempre tendrá lugar bajo la jurisdicción y la autoridad de la Policía Real de Gibraltar. Los agentes no tendrían poderes ejecutivos y acompañarían a los agentes locales. Se trata de los mismos mecanismos aplicables cuando se requiere la presencia de agentes policiales gibraltareños en el extranjero para brindar asistencia en el curso de una investigación con vínculos locales.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

## AVISO

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)  
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



May 29 2019  
57-19

P  
R  
E  
S  
S  
N  
O  
T  
I  
C  
E

## The RGP at the core of international police cooperation

International police cooperation is a normal, tried and tested routine procedure undertaken by the vast majority of countries around the world to their mutual advantage, to preserve law and order and protect the rule of law.

In the same way as the saying “Crime knows no frontiers” has become a sad global reality of modern life whose pernicious effects are frequently evidenced in media bulletins, conventional societies and democratic governments are obliged to counter this fact by ensuring that law enforcement cooperation can overcome national, political and geographical barriers in pursuit of critical police investigations and to uphold the rule of law, through the seamless exchange of information and evidence, and by supporting each other in the face of the growing challenges of organized criminal activity. At no time and in no way does this cooperation undermine British sovereignty, jurisdiction and control of policing on the Rock.

It is a common occurrence for police officers from foreign countries to be invited to home soil in order to collaborate in the detection of suspects, to further complex investigations and assist in cross border operations. Internationally recognized Police Liaison Officers are a common sight all over the world, and we see them at European football matches, at major tourist resorts, even on both sides of the Chunnel Tunnel between England and France.

In the past it was more often the case that this cross border law enforcement cooperation was made possible by senior officers, who recognized the intrinsic positive value of fostering close ties with police forces in other jurisdictions. It was mostly dependent on the individual chemistry of those in key positions who understood the benefits and value of fully fledged police cooperation and mutual assistance strategies in the fight against crime. However the personal relationships though valuable as a networking tool in policing environments, were voluntary engagements, ad-hoc arrangements not grounded on solid legal instruments that provide greater long term certainty and a clear, well-regulated, permanent methodology of action backed by lawful international mechanisms.

In Gibraltar, under section 45 (2) of the Police Act, the Commissioner of Police has powers to direct officers to operate abroad in the course of a police investigation in order to detect and prevent criminal activity. Numerous other judicial gateways exist in the European Union to facilitate and cement international police cooperation, including the European Investigation Order, the provisions for Mutual Legal



Assistance on criminal matters, the Joint Investigation Team and the European Arrest Warrant among others. In the past, Gibraltarian police officers have undertaken operational duties as far afield as North & South America and the Caribbean, always at the invitation of the host country and in Europe, they have deployed in Germany, Spain, UK, and also Morocco, conducting inquiries and assisting local police with inquiries and sharing information and evidence gathered in Gibraltar.

The RGP's expectation is that post Brexit and in conjunction with our UK counterparts, there will be a sufficiently wide berth for Europe wide law enforcement cooperation to continue as close as possible to the extent that we enjoy now.

The reverse is also true, as letters of request for visits from foreign police organisations have also been accommodated after the competent authorities in Gibraltar have sanctioned these. We have also received uniformed Scottish and Irish police officers during European football matches to observe and support local police operations, also representatives from Guernsey Police for the Island Games. Even examining magistrates have been known to visit the Rock as part of an official investigation.

These official international police exchanges in all fields of policing activity, whether it be economic crime investigations, securing cyberspace for people and businesses, countering the threat of terrorism and organized crime or training courses, are becoming more and more commonplace and yield positive outcomes to all those who form part of the wider co-operation system. It is happening too, with Spain where law enforcement collaboration has existed for decades and in recent times, great strides have been made through joint operations, in developing elements of mutual trust and confidence building measures to foster a relationship that can be of benefit to the safety and security of people on both sides.

Recently, the active operational collaboration of RGP officers with Guardia Civil in the Campo area during the course of a joint investigation into illegal drug trafficking operations, attracted a degree of commentary on social media. Significantly, the news was confirmed to the press by the Spanish law enforcement agency itself. Although the vast majority of the public has understood the valuable asset that cross border police cooperation represents, this also gave rise to misunderstanding in some quarters which the RGP is keen to assuage with verifiable proof of how Gibraltar stands to gain from it.

RGP Commissioner Ian McGrail declared: "This is already happening and the working relationship with law enforcement agencies in Spain, the Guardia Civil and the Policía Nacional, has entered a new phase of structured collaboration where we all share the same aims: to disrupt, thwart and prevent crime, and bring criminals to justice on both sides of the border.

"As far as the Royal Gibraltar Police is concerned, the overriding message from the organisation is that Gibraltar is not and will not be a safe haven for crime, a soft target to be used by those with heinous and criminal intentions.



“Collaborating with other police forces and keeping well-oiled channels of communication and exchange of evidence open, will serve to reinforce the Rock’s security profile and its efficiency in the repression of criminal activity. International police cooperation has become a welcome norm, an accepted practice for the good of society as a whole.”

Mr McGrail also emphasized that besides the mechanisms for exchange of information, it was also important when circumstances and the needs of an investigation warrant it, for police forces to have a physical presence and investigative support outside their own home soil on foreign territory, to give greater, even visual representation to the transnational nature of the law and how the pursuit of crime can be taken beyond the respective frontiers of police organisations.

The public should not be alarmed thinking that recent developments in respect of the RGP’s cross border police cooperation will result in Guardia Civil, Policía Nacional or any other foreign police force patrolling the streets of Gibraltar.

If there are circumstances that merit the presence of foreign officers on the Rock, this would always take place under the jurisdiction and command of the RGP; these officers would have no executive powers and would be accompanying local officers. These are the same arrangements that apply when Gibraltar police officers are called to provide assistance abroad in the course of an investigation with local ties.

***“International crime, while becoming more global in scope, is becoming ever more local in its effects. Even the most local of law enforcement actors need to understand these threats and common goals in how to deal with them, individually and in cooperation with others outside their jurisdictions or countries. The Global Policing Goals contribute to this effort.”***

*John Brandolino, Director United Nations Office for Drugs and Crime*

***“The most effective weapon against crime is co-operation...the efforts of all law enforcement agencies with the support of the public.”***

*J Edgar Hoover, founder of the Federal Bureau of Investigation*

## **NOTE FOR EDITORS**

**See below a short description of the main instruments applicable to international law enforcement, for your information and ease of reference.**

### ***International Police cooperation***



*In the European Union, member states work together closely to prevent and combat terrorism, drug trafficking operations and other pernicious forms of international organized crime.*

### ***Europol & Eurojust***

*Europol allows police forces throughout the EU to exchange information. Europol collects criminal intelligence and analyses it in the interests of preventing and combating organised crime. Europol stores the information in a registration system and, in doing so, abides by strict rules for protecting human rights. Europol has no operational or investigative powers and does not carry out investigations independently. Its main task is to facilitate information-sharing between countries.*

*Eurojust is the European Union's Judicial Cooperation Unit among prosecutors, judges and magistrates, established in 2002 to improve the coordination of investigations and prosecutions and cooperation between competent authorities of Member States. Eurojust deals with serious cross-border crime, including fraud, cybercrime, drug trafficking, migrant smuggling, human trafficking, money laundering, terrorism and other criminal networks. In 2017, Eurojust provided EUR 1.31 million in funding to joint investigation teams (JITs), a very successful judicial cooperation tool that facilitates investigations and prosecutions in complex cases.*

### ***Joint Investigation Team***

*When the police are investigating a crime committed abroad or involving people living abroad, they can set up a Joint Investigation Team (JIT). This is done by means of an agreement signed by a public prosecutor, stating which countries are involved, as well as the aim and duration of the investigation. Crime does not stop at international borders, so JITs are now being set up more frequently than in the past.*

### ***Requests for legal assistance***

*If in the course of an investigation a question arises which can only be answered in another country, a request for mutual assistance in criminal matters will be submitted to that country. The request may be for information, for a witness or other person to be interviewed, or for observation or arrest of suspects. Requests for legal assistance must be met within a certain time limit.*

### ***National and international lists of wanted persons***

*Suspects who are urgently sought by the police are put on a list of wanted persons. National list of wanted persons can be found on the website of national police forces in Europe. Interpol manages the international list of wanted persons.*